



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: *ΚΡΕΒΑΤΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΠΟΛΥΣΠΑΣΤΟ,
ΚΡΕΒΑΤΙ ΗΜΙ-ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΠΟΛΥΣΠΑΣΤΟ*

USER MANUAL: *ELECTRIC BED, 3-FUNCTIONS,
SEMI-ELECTRIC BED, 3-FUNCTIONS*



REF :0808470, 0808471

CE

ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:

Τα κρεβάτια 0808470 & 0808471 χρησιμοποιούνται για ασθενείς που αντιμετωπίζουν προβλήματα υγείας και χρειάζεται να μείνουν ξαπλωμένοι στο κρεβάτι.

Είναι σχεδιασμένα για άτομα που πρέπει νοσηλεύονται για λόγους υγείας ή αναπηρίας σε οίκους ευγηρίας, νοσοκομειακά ιδρύματα ή και σε εγκαταστάσεις υγειονομικής περίθαλψης. Επίσης σχεδιάστηκαν σαν άνετη λύση για την κατ' οίκον περίθαλψη ανθρώπων που χρειάζονται φροντίδα. Σκοπός τους είναι να υποστηρίξουν αυτή την περίθαλψη.

ΠΡΟΣΟΧΗ (!):

- Σε περίπτωση που παρουσιαστεί πρόβλημα **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να αποκατασταθεί & επικοινωνήστε με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
- Η χρήση του εν λόγω προϊόντος απαγορεύεται για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που ορίζονται στο παρόν εγχειρίδιο
- Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε απορρίπτει κάθε ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος ή χρήση άλλη από αυτή που αναφέρεται στο παρόν εγχειρίδιο.
- Η ΜΟΒΙΑΚ Α.Ε διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο προϊόν και στο ακόλουθο εγχειρίδιο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση, προκειμένου να βελτιώσει τα χαρακτηριστικά του.
- Υπάρχει Πιθανότητα Απόκλισης των Διαστάσεων των Προϊόντων Εύρους $\pm 3\%$.
- ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΕ ΚΑΝΕΝΑΝ ΝΑ ΕΊΝΑΙ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ Ή ΑΝΑΜΕΣΑ ΣΤΑ ΥΠΕΡΥΨΩΜΕΝΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό ή οποιονδήποτε διαθέσιμο προαιρετικό εξοπλισμό, εάν δεν έχετε πρώτα διαβάσει και κατανοήσει πλήρως το παρόν εγχειρίδιο χρήσης. Εάν αδυνατείτε να κατανοήσετε τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις ή τις οδηγίες, επικοινωνήστε με έναν επαγγελματία υγείας, αντιπρόσωπο ή το τεχνικό προσωπικό πριν επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή βλάβη.
- Φυλάσσετε το προϊόν μακριά από πηγές θερμότητας.
- Να φυλάξετε το παρόν έντυπο για μελλοντική χρήση.
- Να είστε προσεκτικοί όταν τα παιδιά είναι κοντά και ΜΗΝ αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Να μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο.
- Απαιτείται πάντα ιδιαίτερη προσοχή εκεί που υπάρχουν κινούμενα μέρη που μπορούν να προκαλέσουν παγίδευση των άκρων και τραυματισμούς. Κρατήστε όλα τα κινούμενα μέρη και όλους τους άξονες κίνησης μακριά από εμπόδια κατά τη λειτουργία του κρεβατιού.
- Μην επιχειρήσετε να σηκώσετε το προϊόν από οποιοδήποτε συναρμολογούμενο μέρος.
- Μην συνδέετε ποτέ σε πρίζα μεγαλύτερη από 220 Volt AC.
- Ποτέ μην λειτουργείτε το κρεβάτι εάν έχει χαλασμένο καλώδιο ή βύσμα. Εάν το κρεβάτι δεν λειτουργεί σωστά, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
- Κρατήστε όλα τα καλώδια μακριά από θερμαινόμενες ή ζεστές επιφάνειες, παράδειγμα καλοριφέρ, μαξιλαράκια θέρμανσης, φορητές θερμάστρες αέρα.
- Μην ανοίγετε μέρη όπως το μοτέρ, το χειριστήριο, την μονάδα ελέγχου. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη μέσα σε αυτά τα μέρη, μόνο εκπαιδευμένο προσωπικό σέρβις. Εάν μη πιστοποιημένα άτομα εκτελούν οποιαδήποτε εργασία σε αυτά τα κρεβάτια, η εγγύηση δεν μπορεί να εφαρμοστεί.
- Όταν το κρεβάτι δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, βγάλτε το καλώδιο τροφοδοσίας από την ηλεκτρική παροχή.

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ:

Με αποκλειστική μας ευθύνη δηλώνουμε ότι τα αναφερόμενα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα στην παρούσα δήλωση είναι χαμηλής Κατηγορίας Διακινδύνευσης (Risk Class I) και πληρούν τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 745/2017 και κατά περίπτωση τα αναφερόμενα πρότυπα και νομοθεσία.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ:

- Μην υπερβαίνετε το μέγιστο ωφέλιμο φορτίο για οποιονδήποτε λόγο.
- Όταν κατεβάζετε το κεφάλι ή το τμήμα του ποδιού, βεβαιωθείτε ότι κανένας δεν εισάγει χέρια, πόδια ή άλλα μέρη σώματος κάτω από τη βάση του κρεβατιού.
- Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια δαπέδου που στηρίζει το κρεβάτι είναι επίπεδη

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ:

1. Ελέγξτε εάν ο σκελετός έχει υποστεί ζημιά, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του προϊόντος. Δεν υπάρχουν ρωγμές ή σπασίματα στο σκελετό,
2. Σε περίπτωση ζημιάς, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν και επικοινωνήστε με τον με τον εξουσιοδοτημένο και εκπαιδευμένο αντιπρόσωπο
3. Ελέγξτε εάν το προϊόν έχει συναρμολογηθεί και λειτουργεί σωστά και όλες οι βίδες είναι ασφαλείς και καλά βιδωμένες.
4. Ελέγχετε πάντα την κατάσταση φθοράς των μηχανικών μερών έτσι ώστε να διασφαλίζεται η απόλυτα ασφαλής χρήση του προϊόντος για ανθρώπους και αντικείμενα.
5. Βεβαιωθείτε ότι τα τμήματα κεφαλής είναι ασφαλισμένο με το προσκέφαλο και το τμήμα των ποδιών είναι ασφαλισμένο με το υποπόδιο του κρεβατιού.
6. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο του χειριστηρίου και άλλα καλώδια τροφοδοσίας δρομολογούνται και ασφαλιζονται σωστά, ώστε αυτά να μην μπλέκονται, να μην πληγώνονται ή/και να κόβονται κατά τη λειτουργία του ηλεκτρικού κρεβατιού. ΜΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΚΡΕΒΑΤΙ ΕΑΝ ΑΥΤΑ ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ ΈΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ.
7. Για να αποτρέψετε τους τροχίσκους από τη μετακίνηση κάθε φορά που το κρεβάτι είναι στατικό, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένο το φρένο τους
8. ΠΑΝΤΟΤΕ να κλειδώνετε το φρένο του τροχίσκου κατά τη μεταφορά μέσα ή έξω από το κρεβάτι. Ελέγξτε το φρένο του τροχίσκου ΠΡΙΝ χρησιμοποιήσετε το κρεβάτι για να διασφαλίσετε ότι η λειτουργία του φρένου λειτουργεί επαρκώς.
9. Ποτέ μην επιτρέπετε περισσότερα από ένα άτομο στο κρεβάτι.
10. Μην κρατιέστε, κάθεστε ή ξαπλώνετε με τέτοιο τρόπο ώστε ολόκληρο το σωματικό βάρος να τοποθετείται μόνο σε υπερυψωμένα τμήματα κεφαλής ή ποδιών του κρεβατιού. Αυτό περιλαμβάνει την επανατοποθέτηση ή τη μεταφορά από και προς το κρεβάτι.
11. Κρατήστε το κρεβάτι τουλάχιστον 35-40 cm μακριά από οποιαδήποτε άμεση πηγή θερμότητας ή τοίχο.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ:

Χρησιμοποιήστε στρώματα ή αεροστρώματα σύμφωνα με την γνωμάτευση του Θεράποντος Ιατρού. Το μέγεθος του στρώματος να μην είναι μεγαλύτερο από αυτό του σκελετού το κρεβατιού. Όλα τα στρώματα και αεροστρώματα της MOBIAK είναι κατάλληλα για κρεβάτια. Βεβαιωθείτε ότι το στρώμα είναι κεντραρισμένο στο πλαίσιο. Αυτό θα ελαχιστοποιήσει τον κίνδυνο να παγιδευτεί ο χρήστης μεταξύ του στρώματος και οποιασδήποτε κινούμενο μέρος κρεβατιού.

		0808470	0808471
1	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	224 cm	224 cm
2	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	96 cm	96 cm
3	ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΗΚΟΣ	202 cm	202 cm
4	ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ ΠΛΑΤΟΣ	88 cm	88 cm
5	ΥΨΟΣ ΕΛΑΧΙΣΤΟ	40 cm	40 cm
6	ΥΨΟΣ ΜΕΓΙΣΤΟ	58 cm	58 cm
7	ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ	70 cm	70 cm
8	ΜΗΚΟΣ ΜΕΣΑΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ	31 cm	31 cm
9	ΜΗΚΟΣ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	70 cm	70 cm
10	ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΛΑΤΗΣ/ΛΑΤΗΣ	70°	70°
11	ΚΛΙΣΗ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΠΟΔΙΩΝ	45°	45°
12	ΜΟΤΕΡ	2 ΤΕΜ	1 ΤΕΜ
13	ΜΠΑΤΑΡΙΑ 9V ΣΤΟ ΜΟΤΕΡ	ΝΑΙ 1 ΤΕΜ	ΝΑΙ 1 ΤΕΜ
14	ΧΕΙΡΗΣΤΗΡΙΟ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
15	ΜΑΝΙΒΕΛΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΗ	ΌΧΙ	1 ΤΕΜ. ΓΙΑ ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ
16	TRENDELENBURG - ΑΝΤΙΤRENDELENBURG	ΌΧΙ	ΌΧΙ
17	ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ	200 Kg	200 Kg
18	ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΡΟΣ ΑΣΘΕΝΗ	150 Kg	150 Kg
19	ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ	200 Kg	200 Kg
20	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ	80 Kg	75 Kg
21	ΜΙΚΤΟ ΒΑΡΟΣ	86 Kg	81 Kg
22	ΣΚΕΛΕΤΟΣ	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ	ΣΙΔΕΡΕΝΙΟΣ
23	ΧΡΩΜΑ	ΚΑΦΕ	ΚΑΦΕ
24	ΒΑΒΗ	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ	ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ
25	ΤΡΟΧΟΙ	4 ΤΡΟΧΟΙ, 2 ΜΕ ΦΡΕΝΟ	4 ΤΡΟΧΟΙ, 2 ΜΕ ΦΡΕΝΟ
26	ΠΑΝΕΛ ΚΕΦΑΛΑΡΙ-ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΜΕ ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΠΑΝΕΛ ΣΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΟΥ ΞΥΛΟΥ	ΜΕΤΑΛΛΙΚΟ ΜΕ ΠΛΑΣΤΙΚΟ ΠΑΝΕΛ ΣΤΟ ΧΡΩΜΑ ΤΟΥ ΞΥΛΟΥ
27	ΒΑΣΗ ΑΝΑΡΤΗΡΑ	ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΣΚΕΛΕΤΟ	ΠΑΝΩ ΣΤΟ ΣΚΕΛΕΤΟ
28	ΑΝΑΡΤΗΡΑΣ	ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ (ΚΩΔ.: 0809251)	ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ (ΚΩΔ.: 0809251)
29	ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΣΤΡΩΜΑΤΟΣ	YES	YES
30	9V ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΓΙΑ ΤΟ ΜΟΤΕΡ	YES	YES
31	ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΧΑΡΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ ΚΕΦΑΛΙΟΥ	94x22x111cm	94x22x111cm
32	ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΧΑΡΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ ΠΟΔΙΟΥ	94x22x114cm	94x22x114cm
33	ΔΙΑΣΤΑΣΗ ΧΑΡΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ ΚΑΓΚΕΛΩΝ	129x6x49.5cm	129x6x49.5cm



[1] Υποπόδιο

[2] Τμήμα ποδιών

[3] Τμήμα μηρού

[4] Τμήμα πλάτης

[5] Κεφαλάρι

[6] Υποδοχή Αναρτήρα

[7] Χειριστήριο

[8] Κάγκελα

[9] Μοτέρ Πλάτης και Ποδιών

[10] Τροχίσκοι.

[11] Για το 0808471, μηχανική μανιβέλα για καθ' ύψος κίνηση.

[12] Το στρώμα και το μαξιλάρι δεν περιλαμβάνονται στη συσκευασία, πρέπει να αγοραστούν επιπλέον.

ΣΥΝΑΜΟΛΟΓΗΣΗ:

Για το 0808471: Λαβή Μανιβέλας

Υποπόδιο

Κεφαλάρι

Τμήμα Ποδιών

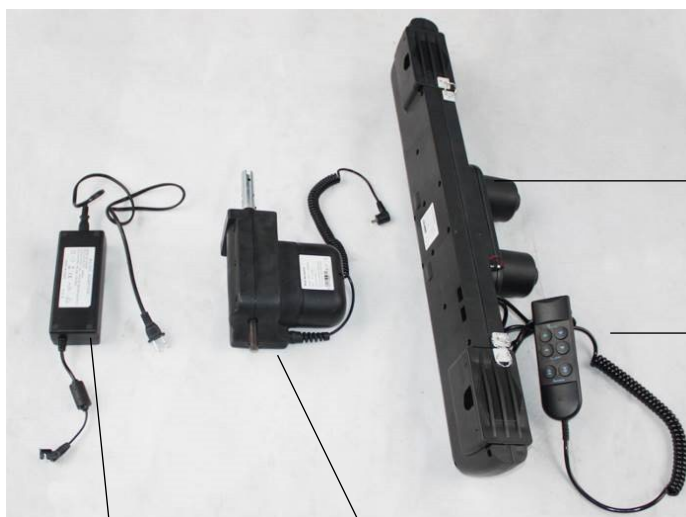
Τμήμα Κεφαλιού

Για το 0808470

Υποστήριγμα για το
μοτέρ ανύψωσης

4 τροχίσκοι

Άξονας κίνησης



Κιβώτιο μοτερ
για το Πλήρες-
ηλεκτρικό και
Ημι-ηλεκτρικό
κρεβάτι

Χειριστήριο για το
Πλήρες-ηλεκτρικό
και Ημι-ηλεκτρικό
κρεβάτι

Για το 0808470 μόνο
Τροφοδοτικό ρεύματος

Για το 0808470 μόνο
Μοτέρ ανύψωσης

Το Προϊόν έρχεται σε τρία (3) χαρτοκιβώτια με τα ακόλουθα περιεχόμενα::

1 χαρτοκιβώτιο με το τμήμα κεφαλής, 1 χαρτοκιβώτιο με το τμήμα ποδιών, 1 χαρτοκιβώτιο με τα κάγκελα..

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι εικονογραφήσεις για την συναρμολόγηση είναι ενδεικτικές για να κάνουν ευκολότερη την συναρμολόγηση, ενδέχεται να υπάρχουν διαφορές από την πραγματικότητα.

ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΔΥΟ ΤΜΗΜΑΤΩΝ:

ΕΙΚΟΝΑ 1



ΕΙΚΟΝΑ 2



ΕΙΚΟΝΑ 3

1. Τοποθετήστε το τμήμα κεφαλής στο πλάι στα αριστερά σας με τα κεντρικά άγκιστρα στερέωσης στα δεξιά.. (ΕΙΚΟΝΑ 1)
2. Τοποθετήστε το τμήμα ποδιών στο πλάι στα δεξιά σας με τις υποδοχές στερέωσης στα αριστερά.
3. Τα τμήματα κεφαλής και ποδιών θα πρέπει τώρα σε γωνία περίπου 90° το ένα προς το άλλο.
4. Συνδέστε τα κεντρικά άγκιστρα στερέωσης του τμήματος κεφαλής στις υποδοχές στερέωσης του τμήματος ποδιών. (ΕΙΚΟΝΑ 2 & 3)
5. Αφού συνδεθούν τα τμήματα κεφαλής και ποδιών, ανοίξτε αργά τα τμήματα του πλαισίου σε οριζόντια (ευθεία) θέση. Βεβαιωθείτε ότι τα άγκιστρα παραμένουν πάνω στις υποδοχές καθόλη την διάρκεια. (ΕΙΚΟΝΑ 4)
6. Αφού τα ενώσετε τοποθετήστε την βίδα & το παξιμάδι



ΕΙΚΟΝΑ 4

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΡΟΧΙΣΚΩΝ:

- 1) Τοποθετήστε τους δύο τροχίσκους με το φρένο έτσι ώστε να είναι διαγώνια απέναντι ο ένας από τον άλλο όταν συναρμολογηθεί το κρεβάτι.
- 2) Τοποθετήστε τον άξονα του τροχίσκου στην υποδοχή του τροχίσκου σε κάθε πόδι του κρεβατιού. Βεβαιωθείτε ότι το στέλεχος έχει τοποθετηθεί πλήρως στην υποδοχή.



- 3) Για να αποφύγετε την κίνηση του κρεβατιού κατά τη συναρμολόγηση, ασφαλίστε καθέναν από τους δύο τροχίσκους πιέζοντας προς τα κάτω τον μοχλό του τροχίσκου.

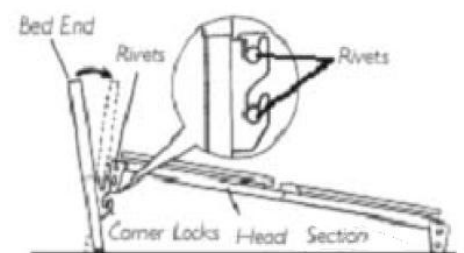
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το κλειδώμα των τροχών σε λείες ή ολισθηρές επιφάνειες, δεν αποδίδει σωστά.

- 4) Για να απασφαλίσετε τους τροχίσκους τραβήξτε προς τα πάνω το μοχλό.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΡΙ ΚΑΙ ΤΟ ΥΠΟΠΟΔΙΟ:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην τοποθετείτε το χέρι σας μεταξύ του τμήματος του σωλήνα και των άκρων του κρεβατιού ενώ συνδέετε τις μετόπες του κρεβατιού καθώς μπορεί να προκληθεί τραυματισμός.

1. Τοποθετήστε το κεφάλι όσο το δυνατόν πιο κοντά στο πλαίσιο της κεφαλής.
2. Σηκώστε το πλαίσιο κεφαλής μέχρι οι υποδοχές στις γωνίες του πλαισίου να εφαρμόσουν στις υποδοχές στις γωνίες από το κεφάλι. Το κεφάλι μπορεί να χρειαστεί να γέρνει ελαφρώς προς τα εμπρός για να γλιστρήσουν οι υποδοχές στις αντίστοιχες θέσεις.
3. Επιστρέψτε το κεφάλι στην πλήρη όρθια θέση του για να το κλειδώσετε στη θέση του.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 1-3 για την μετόπη του υποποδιού.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΡΕΒΑΤΙΟΥ:

Χειριστήριο : Ημι-Ηλεκτρικό 0808471 & Πλήρες-Ηλεκτρικό 0808470:



Χειριστήριο : Ημι-Ηλεκτρικό
0808471

Άνοδος & Κάθοδος Πλάτης

Άνοδος & Κάθοδος Ποδιών
/Γονάτων

Άνοδος & Κάθοδος Ύψους
Κρεβατιού



Χειριστήριο : Πλήρες-Ηλεκτρικό
0808470

Για την λειτουργία του χειριστηρίου, αφού συνδέσετε το προϊόν σε παροχή ρεύματος 220 Volt πιέστε το πλήκτρο με το «βέλος προς τα πάνω» για την ρύθμιση της Ανόδου και το «βέλος προς τα κάτω» για την ρύθμιση της Καθόδου.

Μπαταρία (ΔΕΝ περιλαμβάνετε στην συσκευασία):

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μία συνηθισμένη μπαταρία 9 βολτ στο μοτέρ, θα επιτρέψει στο χρήστη να χαμηλώσει τα τμήματα κεφαλής και ποδιών του κρεβατιού. ΔΕΝ θα επιτρέψει στο μοτέρ του κρεβατιού να σηκώσει το κεφάλι ή τα τμήματα των ποδιών.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αντικαταστήστε την μπαταρία σε τακτά χρονικά διαστήματα.

Συναρμολογώντας το κεντρικό μοτέρ:

1. Πριν την συναρμολόγηση:
 - A. **Για το Ημί-Ηλεκτρικό 0808471** – σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο του χειριστηρίου είναι συνδεδεμένο πάνω στο κεντρικό μοτέρ.
 - B. **Για το Πλήρες-Ηλεκτρικό 0808470** - σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο του χειριστηρίου και το καλώδιο του μοτέρ ανύψωσης είναι συνδεδεμένα πάνω στο κεντρικό μοτέρ.



Καλώδιο του μοτέρ
Ανύψωσης



Καλώδιο Χειριστηρίου

2. Συνδέστε την μπαταρία 9V (πωλείται ξεχωριστά) στο ειδικό κλιπ μπαταρίας του μοτέρ. Βρίσκεται στο πλάι του μοτέρ. Με αυτήν την μπαταρία εγκατεστημένη, το μοτέρ μπορεί να λειτουργήσει για να επιστρέψει την επιφάνεια του κρεβατιού στην οριζόντια θέση, σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.



3. Αφαιρέστε τα πλαστικά καπάκια από το μοτέρ



4. Πριν από την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι τα 2 μπλοκ του μοτέρ βρίσκονται στην χαμηλότερη θέση.
5. **Για το Πλήρες-Ηλεκτρικό 0808470** – Τοποθετήστε το τροφοδοτικό στην ειδική θέση.



Ευθυγράμμιση και τοποθέτηση του Μοτέρ:

1. Με το μοτέρ προσανατολισμένο σωστά κάτω από το κρεβάτι (κεφάλι με κεφάλι, πόδι με πόδι), ευθυγραμμίστε το με τις ειδικές προεξοχές και σηκώστε το τμήμα της κεφαλής στην υψηλότερη θέση. Το μοτέρ θα τραβηχτεί αυτόματα προς το κρεβάτι και θα κλειδώσει στη θέση του.
2. Μόλις η πλευρά του μοτέρ συνδεθεί στο τμήμα κεφαλής του κρεβατιού, επιστρέψτε το τμήμα κεφαλής στην επίπεδη θέση.
3. Μόλις είναι επίπεδο, βάλτε το πλαστικό καπάκι. Επαναλάβετε την διαδικασία και για το τμήμα των ποδιών.
4. Έχετε ολοκληρώσει τη σύνδεση.



Συναρμολόγηση του μοτέρ Ανύψωσης στο Πλήρες-Ηλεκτρικό Κρεβάτι 0808470:

Βεβαιωθείτε ότι η υποδοχή του μοτέρ Ανύψωσης εφαρμόζει με τον περιστρεφόμενο άξονα.

1. Συνδέστε τον άξονα κίνησης στο κρεβάτι, συνδέοντας πρώτα οποιαδήποτε πλευρά του στην αντίστοιχη υποδοχή στο κεφαλάρι.

2. **Για το Ημί-Ηλεκτρικό 0808471** - συνδέστε το άλλο άκρο στην υποδοχή του υποποδίου.

3. **Για το Πλήρες-Ηλεκτρικό 0808470** - συνδέστε το άλλο άκρο στην υποδοχή του μοτέρ Ανύψωσης.



ΥΠΟΔΟΧΉ ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΡΙ

**ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΥΠΟΠΟΔΙΟΥ ΓΙΑ ΤΟ
ΗΜΙ-ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ 0808471**



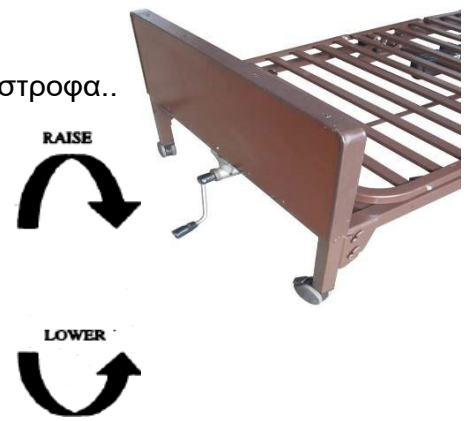
**ΥΠΟΔΟΧΗ ΤΟΥ ΜΟΤΕΡ ΑΝΥΨΩΣΗΣ ΓΙΑ
ΤΟ ΠΛΗΡΕΣ-ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ 0808470**



ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ ΜΑΝΙΒΕΛΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΗΜΙ-ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΡΕΒΑΤΙ:

Η χειρολαβή της μανιβέλας βρίσκεται στο μέρος του υποποδίου.

1. Για να σηκώσετε το κρεβάτι - Γυρίστε τη μανιβέλα δεξιόστροφα..
2. Για να χαμηλώσετε το κρεβάτι - Γυρίστε τη μανιβέλα αριστερόστροφα..



Εάν χρησιμοποιείτε το υποπόδιο από το ημι-ηλεκτρικό κρεβάτι 0808471 σε ένα πλήρως ηλεκτρικό κρεβάτι 0808470, αφαιρέστε πρώτα τη λαβή της μανιβέλας. Εάν αφεθεί στη θέση του, η λαβή, θα γυρίζει όταν το μοτέρ δουλεύει και μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή ζημιά στο κρεβάτι.

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ:

Ακολουθήστε τα βήματα που περιγράφονται παραπάνω με αντίστροφη σειρά. Κατά την αποσυναρμολόγηση του κρεβατιού, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται στη χαμηλότερη θέση.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ:

Αποσυνδέστε το κρεβάτι από την ηλεκτρική παροχή πριν από τον καθαρισμό. Όταν χρησιμοποιείτε υγρά πάνω ή γύρω από το κρεβάτι, πρέπει είστε προσεχτικοί για να μην βραχούν τα ηλεκτρικά μέρη. να λαμβάνεται μέριμνα ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν χύνονται υγρά οποιουδήποτε είδους.

Εάν χυθεί υγρό πάνω ή γύρω από το ηλεκτρικό κρεβάτι, καθαρίστε το και αφήστε το κρεβάτι ή την περιοχή γύρω από αυτό να στεγνώσει καλά πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Χρησιμοποιείτε μόνο ένα υγρό πανί και ήπιο σαπούνι στις επιφάνειες όπου χρήζουν καθαρισμό. Στη συνέχεια στεγνώστε καλά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν βρεγμένο, αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν χρησιμοποιήσετε το κρεβάτι και το συνδέσετε πάλι στο ρεύμα.

Σε τακτά χρονικά διαστήματα σηκώστε τα τμήματα κεφαλής και ποδιών του κρεβατιού και αφαιρέστε οποιαδήποτε σκόνη από το πλαίσιο.

Σε τακτά χρονικά διαστήματα αφαιρέστε το στρώμα και καθαρίστε την περιοχή κάτω από αυτό.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του πλαισίου. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια της επίστρωσης του κρεβατιού.

Εάν πρέπει να απολυμάνετε το προϊόν, χρησιμοποιήστε ένα κοινό, ήπιο απολυμαντικό Προστατέψτε το προϊόν από εκδορές, κοψίματα και τρυπήματα.

Σε τακτά χρονικά διαστήματα ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα (ηλεκτρικά και μηχανικά) του ηλεκτρικού κρεβατιού για ζημιές ή υπερβολική φθορά (π.χ. ραγισμένα, ξεφτισμένα ή σπασμένα περιβλήματα ή φθαρμένα εξαρτήματα).

Ελέγξτε όλες τις λειτουργίες του κρεβατιού: Η πλάτη ανυψώνει και χαμηλώνει σωστά. Τα πόδια ανυψώνουν και χαμηλώνουν σωστά. Το ύψος ανεβαίνει και χαμηλώνει σωστά.

Διατηρείτε μακριά από σκόνη & υγρασία τα ηλεκτρικά μέρη.

Λίπανση. Για τα μηχανικά μέρη των μηχανισμών, τις βίδες και τα σπειρώματα χρησιμοποιείτε λίγο σπρέι Γράσου Λευκού Λιθίου, Για τους τροχούς και τα περιστρεφόμενα ρουλεμάν χρησιμοποιείτε λίγο ελαφρύ λάδι μηχανής.

Ο τακτικός καθαρισμός και ο ηλεκτρικός έλεγχος πρέπει να εκτελούνται από το χρήστη. Όλες οι επισκευές και η συντήρηση στο κρεβάτι πρέπει να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό. Μετά από οποιεσδήποτε ρυθμίσεις, επισκευή ή υπηρεσία και πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλο τα συνδεδεμένα μέρη είναι συναρμολογημένα σωστά και σφιγμένα με ασφάλεια.

ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΥΜΒΑΝΤΟΣ:

Οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό προκύψει σε σχέση με τη χρήση της συσκευής, θα πρέπει να αναφερθεί στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους-μέλους στο οποίο διαμένει ο χρήστης και/ή ο ασθενής.



ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ:

Εάν διαπιστώσετε ότι το προϊόν σας χρειάζεται αντικατάσταση ή δεν σας χρησιμεύει πλέον, σκεφτείτε την προστασία του περιβάλλοντος:

- 1) Μην πετάξετε το προϊόν σας μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα (αυτή είναι και η σημασία του αναγραφόμενου συμβόλου ανακύκλωσης).
- 2) Απευθυνθείτε στην Δημοτική Αρχή σας για να σας υποδείξει τα σημεία διάθεσης του προϊόντος σας για ανακύκλωση.
- 3) Διαθέτοντας τον άχρηστο πλέον προϊόν σας στα σωστά σημεία ανακύκλωσης βοηθάτε στην προστασία του περιβάλλοντος καθώς και στην εκμετάλλευση εκ νέου των υλικών του προϊόντος σας.
- 4) Τα ηλεκτρικά προϊόντα λόγω των δομικών υλικών τους, εάν δεν απορριφθούν σωστά, μπορεί να οδηγήσουν σε περιβαλλοντικούς και επιπλέον κινδύνους για την υγεία.

ΕΓΓΥΗΣΗ:

Το προϊόν φέρει εγγύηση καλής λειτουργίας για δύο (2) χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση καλύπτει εργοστασιακές βλάβες & ΔΕΝ καλύπτει βλάβες που προέρχονται από κακή χρήση, κακή συντήρηση, τροποποίηση, κατάχρηση ή και μη συμμόρφωση με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος.

Επίσης ΔΕΝ καλύπτει φθιρόμενα μέρη όπως την ταπετσαρία, ρόδες, φρένα, ξύλο ή πλαστικά μέρη και ότι μπορεί να φθαρεί κατά την διάρκεια της χρήσης ή με το πέρασμα του χρόνου.

Επίσης δεν καλύπτονται εντός εγγύησης ζημιές ή ελαττώματα που προκαλούνται από: φυσικές καταστροφές, μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση ή επισκευή, προβλήματα τροφοδοσίας (όπου προβλέπεται), εταιρίες μεταφορών.

Καμία εργασία ή ανταλλακτικό δεν καλύπτεται αν δεν έχει ελεγχτεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή τον κατασκευαστή του προϊόντος. Τα έξοδα μεταφοράς για τον έλεγχο πληρώνονται από τον χρήστη ή πελάτη ή από το κατάστημα λιανικής.

ΦΟΡΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ			
ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ:			
ΗΜ/ΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ:		ΤΗΛΕΦΩΝΟ:	
ΣΕΙΡΙΑΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ:			
LOT :			
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			
ΕΠΩΝΥΜΙΑ:			
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ:			
ΤΗΛΕΦΩΝΟ:			
ΣΦΡΑΓΙΔΑ & ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ			



MOBIAC S.A

ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
ΚΑΤΗΙΑΝΑ ΑΚΡΟΤΙΡΙΟΥ CHANIA - CRETE

T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



INTENDED USE:

The Beds 0808470 & 0808471 is used for patients who have health problems, and they need to stay lying in bed.

They are designed for people who need to be treated for health reasons or disability in nursing homes, hospitals or even in healthcare facilities.

CAUTION (!):

- In case of damage or malfunction of your product DOT NOT use the product and please contact the authorized and trained representative.
- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- MOBIAK S.A declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product.
- MOBIAK S.A reserves the right to change the information contained in this document without previous notice
- There is a $\pm 3\%$. Deviation for the Dimensions of the Products.
- **NEVER PERMIT ANYONE TO BE UNDER THE BED OR IN BETWEEN THE RAISED BED FRAME COMPONENTS AT ANY TIME.**

GENERAL WARNINGS:

- If you don't read this user manual, it is preferable not to use this product or another available part. If you don't understand the usage or the precautions, please contact with the dealer or the proper technical person before you use the product because may be caused damage.
- Keep away the product from heat sources.
- Save this document for future reference.
- Be careful when children are nearby and do not allow the children to play with the product.
- Do not exceed the maximum payload.
- Special care is always required where there are moving parts that can cause limb entrapment and injury. Keep all moving parts and all drive shafts free of obstructions during operation of the bed.
- Do not attempt to lift the product by any removable parts
- Never plug into an outlet that is greater than 220 Volts AC.
- Never operate the bed if it has a damaged cord or plug. If the bed is not working properly call qualified technician.
- Keep all cords away from heated or hot surfaces. i.e. radiators, heating pads, portable gas heaters.
- Do not open parts such as the motor, hand control unit, or electrical control box.
There are no user serviceable parts inside these components. Only trained service personnel are qualified to repair these parts. If uncertified individuals perform any work on these beds, the warranty cannot be applied.
- When the bed is not going to be used for an extended period, UNPLUG electric bed from the wall outlet.

DECLARATION OF CONFORMITY:

We are solely responsible for declaring that the Medical Devices mentioned in this statement are of Low-Risk Class (Class I) and comply with the requirements of the European Regulation 745/2017 and where appropriate, the standards and legislation referred to.

PRECAUTIONS FOR USE:

- Do not exceed the maximum load capacity for any reason.
- When lowering the head or foot section, make sure that nobody inserts hands, legs or other body parts under the bed base
- Make sure that the floor surface supporting the bed is flat.

BEFORE USE:

1. Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use of the product. (There are no cracks or fractures in the frame).
2. In case of damage do not use the product and contact your dealer for further instructions.
3. Check, if the product is properly assembled & operate correctly and all screws are secure and well screwed on.
4. Always check the condition of wear for the mechanical parts to ensure the absolute safe use of the product for people and objects.
5. Ensure that the head section is secured with the head-board and foot section is secured with foot-board.
6. Ensure that the hand control cable and other power cables are routed and secured properly so these cables will not become entangled, pinched and/or severed during operation of the electric bed. NEVER OPERATE THE BED IF THESE CORDS ARE DAMAGED.
7. To prevent casters from moving whenever the bed is stationary, ensure the bed caster locks are properly engaged.
8. ALWAYS lock the caster brake when transferring into or out of the bed. Inspect the caster brake BEFORE using the bed to ensure the brake function adequately.
9. Never permit more than one person on/in the bed at any time.
10. Do not lay, sit or lean in such a way that the entire body weight is placed only on RAISED head or foot sections of the bed. This includes when repositioning or transferring in or out of bed.
11. Keep the bed a minimum of 35-40 cm away from any direct heat source or wall.

MATTRESS SELECTION:

Use mattresses or anti-decubitus mattresses according to the prescription of the treating Physician. The size of the mattress should not be larger than the frame of the bed. All MOBIK mattresses and anti-decubitus are suitable for beds.

Ensure the mattress is centered on the frame. This will minimize the risk of the user becoming trapped between the mattress and any bed rail or raising parts.

		0808470	0808471
1	FULL LENGTH	224 cm	224 cm
2	FULL WIDE	96 cm	96 cm
3	LYING SURGASE LENGTH	202 cm	202 cm
4	LYING SURGASE WIDE	88 cm	88 cm
5	HEIGHT MIN	40 cm	40 cm
6	HEIGT MAX	58 cm	58 cm
7	LENGTH FOR BACK PART	70 cm	70 cm
8	LENGTH FOR MIDDLE PART	31 cm	31 cm
9	LENGTH FOR LEG PART	70 cm	70 cm
10	BACK TILTING	70°	70°
11	KNEE TILTING	45°	45°
12	QTY OF MOTORS	2 PCS	1 PC
13	MOTOR 9V BATTERY	YES 1 PC	YES 1 PC
14	HAND CONTROL	YES	YES
15	METAL CRANK	NO	1 PC, FOR HEIGHT RAISING
16	TRENDELENBURG - ANTITRENDELENBURG	NO	NO
17	MAX LOAD	200 Kg	200 Kg
18	MAX PATIEN WEIGHT	150 Kg	150 Kg
19	OVERALL BED MAXIMUM WEIGHT CAPACITY	200 Kg	200 Kg
20	NET WEIGHT	80 Kg	75 Kg
21	GROSS WEIGHT	86 Kg	81 Kg
22	FRAME	STEEL	STEEL
23	COLOR	BROWN	BROWN
24	PAINT	NORMAL TREATMENT, DURABLE POWDER COATING	NORMAL TREATMENT, DURABLE POWDER COATING
25	WHEELS	4 CASTORS, 2 WITH BRAKE	4 CASTORS, 2 WITH BRAKE
26	HEAD-FOOT BOARD	METAL WITH WOODEN PANEL STICKER	METAL WITH WOODEN PANEL STICKER
27	MONKEY POLE BASE	STANDARD	STANDARD
28	MONKEY POLE	OPTIONAL (CODE 0809251)	OPTIONAL (CODE 0809251)
29	MATTRESS HOLDER	YES	YES
30	MOTOR 9V BATTERY	YES	YES
31	CARTON DIMENSION HEAD	94x22x111cm	94x22x111cm
32	CARTON DIMENSION FOOT	94x22x114cm	94x22x114cm
33	CARTON DIMENSION RAILS	129x6x49.5cm	129x6x49.5cm



[1] Footboard

[2] Leg Rest

[3] Thigh Rest

[4] Backrest

[5] Headboard

[6] Lifting pole brackets

[7] Controller

[8] Rails

[9] Motor for Back-rest and Leg-Rest raising.

[10] Castors

[11] For 0808471, mechanical Crank, height raising.

[12] Mattress and Pillow is not included

ASSEMBLING:

For 0808471: Crank Handle

Foot Board

Head Board

Foot Section

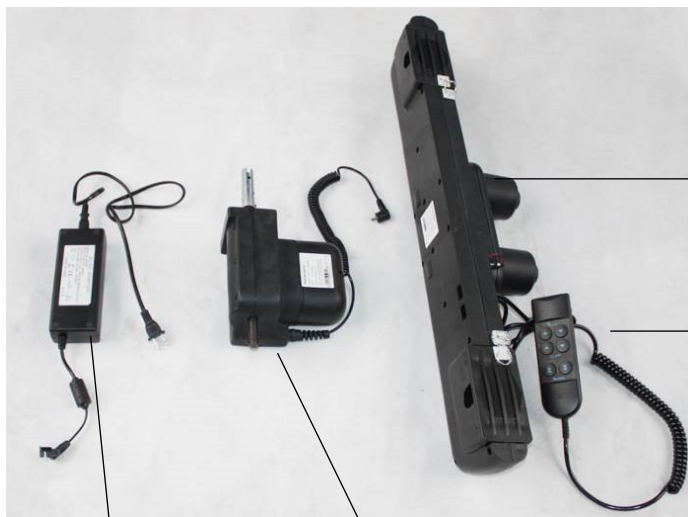
Head Section

For 0808470 only

Bracket for Hi/Low Motor

4 Casters

Drive Shaft



Motor Box for Full-Electric and Semi-Electric Bed

Hand Control for Full-Electric or Semi-Electric Bed

For 0808470 Only
Adaptor

For 0808470 Only
Hi-Low Motor

The Product will arrive in three (3) cartons with the following contents:

1 carton with the Head section, 1 carton with the Foot section, 1 carton with the rails.

NOTE: The illustrations for the assembly are indicative to make the assembly easier.
May will be differences from reality.

CONNECTING THE TWO FRAMES:

Figure 1



Figure 2



Figure 3

7. Place the Head Section on its side to your left with the center mounting hooks to the right. (See figure 1).
8. Place the Foot Section on its side to your right with the center mounting rivets facing to the left.
9. The head and foot sections should now be on their sides at approximately a 90° angle to one another.
10. Hook the head section center mounting hooks to the foot section center mounting rivets. (See figures 2 and 3)
11. After head and foot sections are connected, slowly open the frame sections into a horizontal (straight) position while still on their sides. Make sure the hooks remain engaged on the rivets at all times. (See figures 4)
12. After you join them, place the screw & nut.



Figure 4

TO INSTALL CASTERS:

- 1) Position the two locking casters so they will be diagonally opposite from one another when the bed is assembled.
- 2) Insert the shaft of the caster into the caster socket of each bed leg. Ensure the stem is fully inserted into the socket.



- 3) To prevent excess movement of the bed during assembly, lock each of the two locking casters by pushing down on the caster lock.

Note: Locking the casters may not prevent the bed from moving on slick or slippery surfaces.

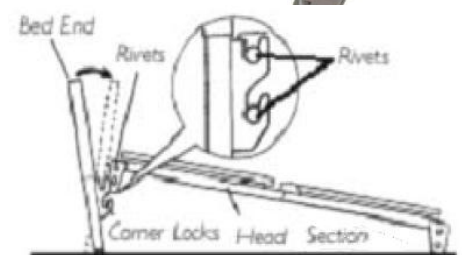
- 4) To unlock the two locking casters, pull up on the caster lock.

INSTALLING THE HEADBOARD AND FOOTBOARD:

CAUTION: Do not place your hand between the rectangular tube section and the bed ends while attaching the bed boards as injury may occur.

To Attach the Head and Foot Boards:

1. Stand the head board section as close to the head frame as possible.
2. Raise the head frame until the rivets on the corner plates of the head frame fit into the corner locks on the headboard. The headboard may need to be tilted slightly forward for the rivets to slide into the locks.
3. Return the headboard to its full upright position to lock it into place.
4. Repeat steps 1-3 for the "Foot Board" section.



BED OPERATION

Hand Control: Semi-Electric 0808471 & Full-Electric Beds 0808470:



Semi-Electric Hand Control

Up & Down button for Backrest positioning.

Up & Down button for Footrest positioning.

Up & Down button for Bed Height positioning.



Full-Electric Hand Control

For the operation of the Hand controller, after connecting the product to a 220 Volt power supply, press the "up arrow" button to adjust the moving up and the "down arrow" to adjust the moving down.

Battery Backup:

In the event of the power failure, the standard 9 volt battery in the motor, will allow the user to lower the head and foot sections of the bed. Will NOT allow the bed's motor to lift the head or foot sections.

NOTE: Periodically replace the battery.

NOTE: The Battery is not included in the packaging.

Installing the main Electric Motor Unit:

1. Before installing:
 - A. **Semi-Electric Bed 0808471** - make sure that the hand control cable is plugged into the motor.
 - B. **Full-Electric Bed 0808470** - make sure that the hand control and the Hi/Low Motor cables are plugged into the motor.



Hi/Low Motor Cable



Hand Control Cable

2. Connect the 9V battery (sold separately) to the battery clip on the motor. It is stored in the recess on the side of the motor. With this battery installed, the motor can be operated to return the sleep surface to the horizontal position in the event of a power failure.



3. Locate the slide caps. Remove the slide caps from both ends of the motor.



4. Prior to installation, make sure that the 2 motor blocks are in the retracted position.
5. **For Full-Electric Bed Only** - Insert the adapter into the clip.



Aligning and Mounting the Motor:

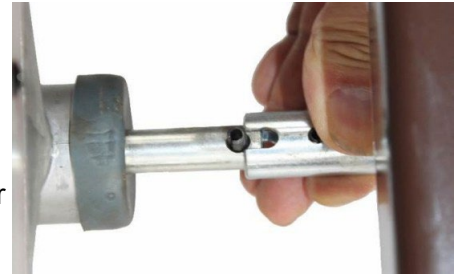
5. With the motor oriented properly underneath the bed (head to head, foot to foot), align the motor with actuator bar and lift the head section to the highest position. The motor will automatically be pulled towards the bed and lock onto the actuator.
6. Once the head side of the motor is attached to the head section of the bed, return the head section to the flat position.
7. Once flat, attach slide caps to the head section of the motor and slide it into place. Repeat for foot section.
8. Completed Assembly.



Installing the Hi/Low Motor on the Full-Electric Bed:

Make sure the slot on HI/Low Motor engages the roll pin on the gearbox axle.

1. Connect the drive shaft assembly to the bed by first attaching either side of the drive shaft to the head board gearbox.
2. **For the Semi-Electric Bed (0808471)** - attach the other end to the foot board gearbox.
3. **For the Full-Electric Bed (0808470)** - attach the other end to the foot board Hi/Low Motor



**Head Board Gearbox Box
For Attachment to Both
Semi-Electric and Full-Electric Bed**

**Foot Board Gearbox Box for
Semi-Electric Bed Only**

**Hi/Low Motor for Full-
Electric Bed Only**



HAND CRANK FOR THE SEMI-ELECTRIC BED:

The manual bed crank is located at the foot of the bed.

3. To raise the bed - Turn the crank handle clockwise.
4. To lower the bed - Turn the crank handle counter-clockwise.



If using the semi-electric bed footboard with a full-electric bed/motor, first remove the crank handle from the footboard. If left in place, the crank will turn when the motor is on and could cause personal injury or damage to the bed.

DISASSEMBLY:

Follow the steps described above in reverse order. When disassembling the bed, make sure all parts are in the lowest position.

MAINTENANCE, CLEANING AND DISINFECTION:

Unplug the bed before cleaning. When using liquids on or around the bed, you should be careful not to get wet the electrical parts.

If a liquid is spilled in or around the electric bed, clean up the spill and let the bed or area around it dry thoroughly before using the electric controls again.

Use only a wet cloth and mild soap on surfaces where they need cleaning. Then dry thoroughly before you use the product.

DO NOT leave the product wet. allow them to dry completely before using the bed.

Periodically raise the head and foot sections of the bed and remove any dust from the frame.

Periodically remove the mattress and clean the mattress deck.

Do not use chemical cleaners to clean the frame. This could cause damage to the surface.

If you need to disinfect the product, use a common, mild disinfectant.

Protect the item from scratches, cuts and punctures.

Periodically Check all electrical & mechanical bed components for damage or excessive wear (i.e. cracked, frayed or broken housings, or worn components).

Periodically Check all bed functions: Head-rest raises and lowers properly. Foot-rest raises and lowers properly. Bed height raises and lowers properly.

Keep electrical parts away from dust & moisture.

Lubricating. Lightly grease all actuator, screw, threads with white lithium grease. Lubricate all caster roller and swivel bearings with light machine oil.

Routine cleaning and electrical inspection should be performed by the user. All repair and maintenance on the bed should be performed by a qualified technician. After any adjustments, repair, or service and BEFORE use, make sure all attaching hardware is tightened securely



ENVIRONMENTAL PROTECTION

If one day you find that your product needs to be replaced or it is no longer working for you, consider protecting the environment:

- 1) Do not dispose your product along with the rest of the public waste (this is also the meaning of the shown recycling sign).
- 2) Contact your Public Authorities and they will instruct you of the Recycling centers to which your product must be disposed.
- 3) Correct disposal of your product helps the protection of the environment as well as the recycling of the product's components.
- 4) The electrical products due to their construction materials, if not correctly disposed, may lead to environmental and furthermore health hazards

INCIDENT REPORTING:

Any serious incident that occurs in relation to use of the device must be reported to the manufacturer and a competent authority of the Member State in which the user and / or patient resides.

WARRANTY:

The product is guaranteed for a period of two (2) years from the purchasing date.

The warranty apply on factory defects & DOES NOT cover damages resulting from misuse, poor maintenance, modification, overuse, or non-compliance with the product's operating instructions. Also DOES NOT cover the parts that can wear out during use or over time, like the upholstery, wheels, brakes, wood, or plastic parts.

Damages or defects caused by natural disasters, unauthorized maintenance or repair, power supply problems (where applicable), carriers are not covered by the warranty.

No service or spare part is covered unless it has been inspected by an authorized service department or the manufacturer of the product. Shipping costs for goods of warranty are to be paid by the user-customer or by dealer.

BUYERS DETAILS:			
FULL NAME:			
PURCHASING DATE:		PHONE:	
SERIAL NUMBER:			
LOT :			
DEALER DETAILS			
FULL NAME:			
DDRESS:			
PHONE:			
			SIGN AND SIGNATURE





















MOBIAC S.A
 ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ, ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
 ΚΑΘΙΑΝΑ ΑΚΡΩΤΗΡΙΟΥ ΧΑΝΙΑ - ΚΡΗΤΗ
 T: +30 28210 63222 | WEB: www.mobiakcare.com



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΣΥΜΒΟΛΑ
ANNEX SYMBOLS

Ερμηνεία Συμβόλων που Βρίσκονται στην Ετικέτα, στο Χαρτοκιβώτιο ή στις Οδηγίες χρήσης του Προϊόντος
Description of symbols that have been printed on the label, Master Carton and or User Manual

	Ιατρική Συσκευή Medical Device		Σήμα συμμόρφωσης CE CE Mark
	Κατασκευαστής Manufacturer		Ημερομηνία Παραγωγής Production Date
	Κωδικός Προϊόντος Product Number		Διαβάστε τις Οδηγίες Χρήσης Read the instruction for use
	Σειριακός Αριθμός Serial Number		Μην χρησιμοποιείται εάν το κουτί είναι κατεστραμμένο Do not use if Package is Damage
	Αριθμός Παρτίδας Batch Number		Τοποθετήστε με αυτή τη Φορά Right Way Up
	Μοναδικός αναγνωριστικός κωδικός προϊόντος Unique Device Identification		Κρατήστε μακριά από ηλιοφάνεια Keep away from sunlight
	Διατηρήστε Στεγνό Keep Dry		Υψος στοίβαξης 3 κιβώτια Stacking Height
	Χειριστείτε με προσοχή Handle With Care		Εύθραυστο Fragile
	Χρήση Μόνο για Εσωτερικό Χώρο In Door Use Only		Απόρριψη Ηλεκτρικών Εξαρτημάτων Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

TRENDELENBURG & REVERSE TRENDELENBURG POSITION, HOW YOU CAN DO IT:

In the Trendelenburg position, the body is lain supine, or flat on the back on a 15–30 degrees incline with the feet elevated above the head.

The reverse Trendelenburg position, similarly, places the body supine on an incline of 15–30 degrees but with the head now being elevated.

The Trendelenburg position is used in surgery, especially of the abdomen and genitourinary system. It allows better access to the pelvic organs as gravity pulls the intra-abdominal organs away from the pelvis.

The position was named for the German surgeon Friedrich Trendelenburg (1844–1924).

THE TRENDELENBURG FUNCTION MAY BE USED ONLY AFTER DOCTORS PRESCRIPTION & EXCLUSIVELY UNDER THE SUPERVISION OF MEDICAL PROFESSIONALS.

Trendelenburg :

1. *Lower the bed to its lowest height. Disengage the drive shaft by compressing the spring fitting and removing the drive shaft from the Hi/Low Motor to the head board gearbox.*
2. *Raise the foot end of the bed using the hand control or crank. The head end of the bed will remain in the low position.*
3. *When the Trendelenburg position is not used, lower the foot end of the bed to its lowest height using the hand control or crank, install the drive shaft back to the Hi/Low Motor.*

Reverse Trendelenburg :

1. *Raise the bed to its highest height. Disengage the Hi/Lo drive shaft by compressing the spring fitting and removing the drive shaft from the motor to the foot end of the bed.*
2. *Lower the end of the bed using the hand pendant or crank. The head end of the bed will remain in the high position.*
3. *When the Reverse Trendelenburg position is not used, raised the foot end of the bed to its highest height using the hand control or crank, install the drive shaft back to the Hi/Low Motor.*

ΘΕΣΗ TRENDELENBURG & REVERSE TRENDELENBURG ΠΩΣ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΟ ΚΑΝΕΤΕ:

Στη θέση Trendelenburg, το σώμα είναι ξαπλωμένο σε ύπτια θέση ή σε επίπεδο με την πλάτη προς τα κάτω και σε κλίση 15-30 μοιρών με τα πόδια ανυψωμένα πάνω από το κεφάλι.

Η αντίστροφη θέση Trendelenburg (ή Anti-Trendelenburg), ομοίως, είναι όταν το σώμα είναι ξαπλωμένο σε ύπτια θέση και σε μια κλίση 15-30 μοιρών αλλά με το κεφάλι τώρα να ανυψώνεται έναντι των ποδιών.

Η θέση Trendelenburg χρησιμοποιείται στη χειρουργική επέμβαση, ειδικά της κοιλιάς και του ουροποιητικού συστήματος. Επιτρέπει την καλύτερη πρόσβαση στα πυελικά όργανα καθώς η βαρύτητα απομακρύνει τα ενδοκοιλιακά όργανα από τη λεκάνη.

Η θέση ονομάστηκε έτσι για το γερμανικό χειρουργό Friedrich Trendelenburg (1844-1924).

Η ΘΕΣΗ TRENDELENBURG ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΙΑΤΡΙΚΗ ΓΝΩΜΑΤΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ ΥΓΕΙΑΣ

Trendelenburg

1. Χαμηλώστε το κρεβάτι στο χαμηλότερο ύψος του. Αποσυνδέστε τον άξονα κίνησης συμπιέζοντας το εξάρτημα ελατηρίου και αφαιρώντας τον άξονα κίνησης που είναι στο μοτέρ ανύψωσης, από την μεριά της κεφαλής.
2. Σηκώστε το άκρο του κρεβατιού χρησιμοποιώντας στο χειριστήριο το κουμπί ανύψωσης όλου του κρεβατιού ή την λαβή της μανιβέλας. Στο κρεβάτι θα ανεβεί μόνο το τμήμα των ποδιών, το τμήμα του κεφαλιού θα παραμείνει στη χαμηλή θέση.

Reverse Trendelenburg

1. Σηκώστε το κρεβάτι στην υψηλότερη θέση του.. Αποσυνδέστε τον άξονα κίνησης συμπιέζοντας το εξάρτημα ελατηρίου και αφαιρώντας τον άξονα κίνησης που είναι στο μοτέρ ανύψωσης, από την μεριά της κεφαλής.
2. Κατεβάστε το άκρο του κρεβατιού χρησιμοποιώντας στο χειριστήριο το κουμπί χαμηλώματος όλου του κρεβατιού ή την λαβή της μανιβέλας. Στο κρεβάτι θα κατέβει μόνο το τμήμα των ποδιών, το τμήμα του κεφαλιού θα παραμείνει στη υψηλή θέση.

***** Όταν τελειώσει η θεραπεία, επίστρεψε το κρεβάτι στην αρχική του θέση ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία**